

Harju Maakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

3. 07. 2006

14

Esta Leppik

MAJANDUSAASTA ARUANNE 2005

OÜ BIRKAS FREDMAN

3. 07. 2006

MAJANDUSAASTA ARUANNE

OÜ BIRKAS FREDMAN

Majandusaasta algus:	01. jaanuar 2005.a.
Majandusaasta lõpp:	31. detsember 2005.a.
Registrikood:	10014983
Aadress:	Puhkekodu tee 6 Tallinn
Telefon:	+372 5 667 6495
Põhitegevused:	- tõlketeenused;
Dokumentide loetelu, mis saadetakse majandusaasta aruandest eraldi:	- majandusaasta kasumi jaotamise ettepanek; - osanike nimekiri.

SISUKORD

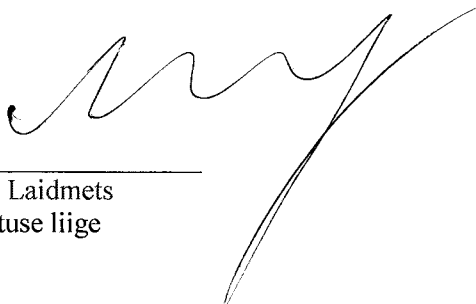
JUHATUSE TEGEVUSARUANNE	3. 07. 2006	3
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE		4
KASUMIARUANNE		4
BILANSS		5
OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE		6
RAHAVOOGUDE ARUANNE		7
LISAD RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE		8
Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused		8
Lisa 2 Finantstulud ja -kulud		9
Lisa 3 Maksuvõlad		9
Lisa 4 Pikaajalised võlakohustused		9
JUHATUSE KINNITUS RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE		10
JUHATUSE ALLKIRJAD 2005 MAJANDUSAASTA ARUANDELE		11

JUHATUSE TEGEVUSARUANNE

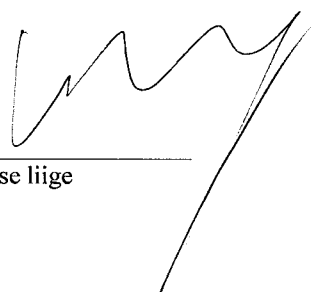
OÜ Birkas Fredman põhitegevusalaks on suulise ja kirjaliku tõlketeenuse osutamine.

2005. aastal ettevõttes palgalist tööjõudu ei kasutatud. Juhatusel ja tegevjuhile aruandeaastal palka ei makstud.

2005.aastal käivet ei olnud.



Mart Laidmets
Juhatusel liige



Juhatusel liige

OÜ BIRKAS FREDMAN
Majandusaasta aruanne 2005

Eljaru Maakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

3. 07. 2006

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

KASUMIARUANNE
(EEK)

Skeem 1

	2005. a	2004. a	Lisad
Müügitulud	0	0	
Muud tegevuskulud	-3	-1 800	
Muud ärikulud			
Ärikahjum	-3	-1 800	
Finantstulud ja -kulud	126	63	2
Aruandeaasta puhaskasum (-kahjum)	123	-1 737	

Juhatuse liige

3. 07. 2006

BILANSS
(EEK)

	31.12.2005. a	31.12.2004. a	Lisad
VARAD			
Käibevara			
Raha ja pangakontod	46 797	53 988	
Käibevara kokku	46 797	53 988	
Nõuded ostjate vastu			
Ostjatelt laekumata arved	0	0	
Nõuded ostjate vastu kokku	0	0	
VARAD KOKKU	46 797	53 988	
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad tarnijatele	0	5 673	
Maksuvõlad	412	412	3
Viitvõlad	2 375	4 016	
Lühiajalised kohustused kokku	2 787	10 101	
Pikaajalised kohustused			
Mittekonverteeritavad võlakohustused	800	800	4
Pikaajalised kohustused kokku	800	800	
Kohustused kokku	3 587	10 901	
Omakapital			
Osakapital	40 000	40 000	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	3 087	4 824	
Aruandeaasta kahjum	123	-1 737	
Omakapital kokku	43 210	43 087	
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU	46 797	53 988	

Juhatuse liige

3. 07. 2006

OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE
(EEK)

	Osakapital	Eelmiste perioodide jaotamata kasum	Aruandeaasta kasum	Omakapital kokku
01.01.2004	40 000	9 336	-4 512	44 824
Eelmise perioodi kahjum	0	4 512	-4 512	0
Aruandeaasta puhaskasum	0	0	-1 737	-1 737
31.12.2004. a	40 000	9 336	-4 512	43 087
31.12.2004. a	40 000	9 336	-4 512	43 087
Eelmise perioodi kahjum	0	-1 737	1 737	0
Aruandeaasta puhaskasum	0	0	123	123
31.12.2005. a	40 000	4 824	-1 737	43 210

Juhatuse liige

3. 07. 2006

RAHAVOOGUDE ARUANNE
(EEK)

	2005. a	2004. a	Lisad
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (-kahjum)	123	-1 737	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	0	1 800	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-7 313	0	
Rahavood äritegevusest kokku	- 7 190	63	
RAHAVOOD KOKKU	-7 193	63	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	53 988	53 925	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-7 190	63	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	46 797	53 988	
Raha ja raha ekvivalendid	31.12.2005. a	31.12.2004. a	
Raha ja pangakontod	46 797	53 988	
Raha ja raha ekvivalendid kokku	46 797	53 988	

Juhatuse liige

3. 07. 2006

LISAD RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE

Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused

OÜ Birkas Fredman raamatupidamise aastaaruanne on koostatud vastavalt Eesti heale raamatupidamistavale ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded kehtestatakse Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Järgnevalt on välja toodud peamised arvestuspõhimõtted ja hindamisalused.

Raha ja rahakäive

Raha ja raha ekvivalendid rahakäibe aruandes sisaldavad kassa ja pangakontode saldosisid.

Rahavood

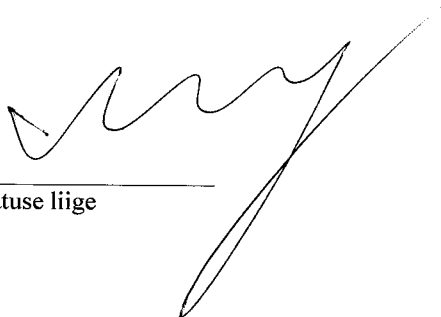
Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansipäeva ja aruande koostamispäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on raamatupidamise aastaruandes avalikustatud.

Juhatuse liige



Lisa 2 Finantstulud ja -kulud

3. 07. 2006

	2005. a	2004. a
Kasum valuutakursi muutustest	0	0
Muud intressitulud	126	63
Finantstulud kokku	126	63

Lisa 3 Maksuvõlad

	31.12.2005. a	31.12.2004. a
Isikutulumaks	-52	-52
Sotsiaalmaks	653	653
Erisoodustuse tulumaks	28	28
Erisoodustuse tulumaksu intress	2	2
Ettevõtte tulumaks	-219	-219
Võlakohustused kokku	412	412

Lisa 4 Pikaajalised võlakohustused

	31.12.2005. a	31.12.2004. a
Tähtajatu laen omanikelt	800	800
Võlakohustused kokku	800	800

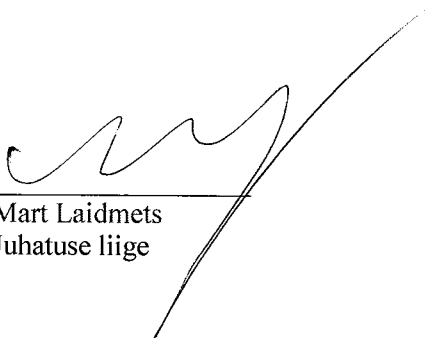
Juhatuses liige

3. 07. 2006

JUHATUSE KINNITUS RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE

Käesolevaga deklareerime oma vastutust lehekülgedel 4 kuni 9 esitatud raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitame, et:

1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga,
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt OÜ Birkas Fredman finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid,
3. OÜ Birkas Fredman on jätkuvalt tegutsev ettevõtte.

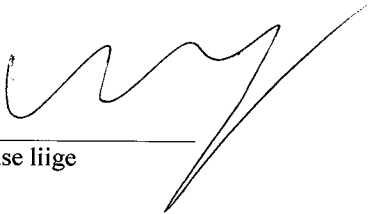


Mart Laidmets
Juhatuses liige



Christer Claesson
Juhatuses liige

29. juuni 2006. a



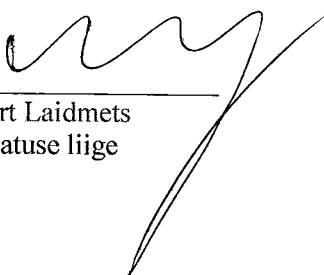
Juhatuses liige

OÜ BIRKAS FREDMAN
Majandusaasta aruanne 2005

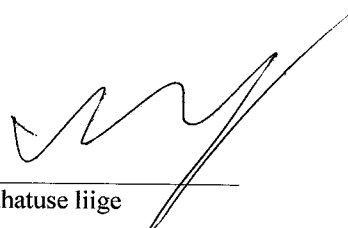
Harju Maakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

JUHATUSE ALLKIRJAD 2003 MAJANDUSAASTA ARUANDELE 3. 07. 2006

OÜ Birkas Fredman 2003 majandusaasta aruande allkirjastamine 28. juunil 2006
(aruanne on kinnitatud osanike üldkoosoleku poolt 28. juunil 2006):


Mart Laidmets
Juhatuseliige

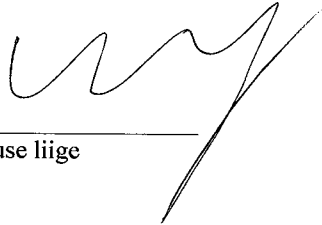

Christer Claesson
Juhatuseliige


Juhatuseliige

MAJANDUSAASTA KAHJMIJAOTAMUSE ETTEPANEK

OÜ Birkas Fredman juhats teeb osanike koosolekule ettepaneku jaotada 2005.a. kasum
123 krooni alljärgnevalt:

Eelmiste perioodide jaotamata kasum:	3 087 krooni
* 2004.a. aruandeaasta kasum:	123 krooni
Suunata eelmiste perioodide jaotamata kasumisse	123 krooni
Jaotamata kasum peale 2005.majandusaasta aruande kinnitamist	3210 krooni


Juhatuses liige

OÜ BIRKAS FREDMAN
Majandusaasta aruanne 2005

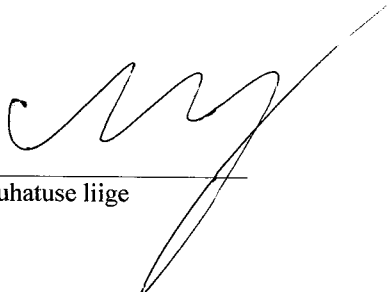
Harju Maakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

3. 07. 2006

BIRKAS FREDMAN OÜ

OSANIKE NIMEKIRI 2004 AASTA MAJANDUSAASTA ARUANDE KINNITAMISE
SEISUGA 30.06.2005

Osaniku nimi, isikukood	Osaniku aadress	Osa nimiväärtus	Osast	Omandamise aeg
Crister Claesson 700223-6219		32 000	80%	18.03.1996
Mart Laidmets 37507080275	Tallinn	8 000	20%	18.03.1996


Juhatuses liige